



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, वीरवार, 27 दिसम्बर, 2001/6 पौष, 1923

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधान सभा सचिवालय

अधिसूचना

शिमला-171004, 8 अगस्त, 2001

संख्या वि० स० (एफ० एण्ड ए०) 3-147/98.—हिमाचल प्रदेश विधान सभा के अध्यक्ष, हिमाचल प्रदेश विधान सभा के सदस्यों के भत्ते और पेंशन अधिनियम, 1971 (1971 का अधिनियम संख्यांक 8) की धारा 7 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, सदस्यों की रेल/वायुमार्ग की मुफ्त पारगमन की सुविधाओं को विनियमित करने के लिए अधोलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ.—(1) ये नियम हिमाचल प्रदेश विधान सभा (रेल/वायुमार्ग द्वारा मुफ्त पारगमन) नियम, 2001 कहलाएंगे।

(2) ये नियम, 15 मई, 2001 से लागू हुए समझे जाएंगे।



2. परिभाषाएं.—इन नियमों में जब तक कि कोई बात विषय या संदर्भ से विरुद्ध न हो—

- (क) "अधिनियम" से हिमाचल प्रदेश विधान सभा के (सदस्यों के भत्ते और पेंशन) अधिनियम, 1971 अभिप्रेत है;
- (ख) "सचिव" से हिमाचल प्रदेश विधान सभा का सचिव अभिप्रेत है;
- (ग) "मंजूरी प्राधिकारी" से हिमाचल प्रदेश विधान सभा का अध्यक्ष अथवा इस निमित्त उसके द्वारा प्राधिकृत कोई अन्य अधिकारी अभिप्रेत है;
- (घ) "सदस्य" से मंत्री, उप-मंत्री, अध्यक्ष और उपाध्यक्ष, मुख्य संसदीय सचिव तथा संसदीय सचिव को छोड़कर विधान सभा के अन्य सदस्य अभिप्रेत हैं;
- (ङ) "प्ररूप" से इन नियमों में संलग्न किया गया प्ररूप अभिप्रेत है;
- (च) "सम्परीक्षा अधिकारी" से महानेखाकार (लेखा परीक्षा), हिमाचल प्रदेश अभिप्रेत है; और
- (छ) इन नियमों में प्रयुक्त शब्दावली और पदावलियां, जिनकी यहां परिभाषा नहीं दी गई, के अर्थ वही होंगे जो अधिनियम में दिए गए हैं।

3. रेल यात्रा.—प्रत्येक सदस्य, यथास्थिति, अपनी पत्नी या पति या उसकी देखभाल और सहायता के लिए उसके साथ यात्रा करने वाले किसी व्यक्ति सहित भारत के किसी भी वातानुकूलित रेल डिब्बे द्वारा यात्रा करने का हकदार होगा, और की गई ऐसी यात्रा की टिकटों को प्ररूप-I पर (दो प्रतियों में) प्रस्तुत करने पर ऐसे उपगत वास्तविक व्यय की प्रतिपूर्ति का हकदार होगा :

परन्तु ऐसी यात्रा पर उपगत कुल व्यय, द्वितीय श्रेणी वातानुकूलित रेल डिब्बे द्वारा अस्सी हजार किलोमीटर की यात्रा के लिए संदेय रेल टैरिफ की रकम से अधिक नहीं होगा, जिसकी गणना भारत सरकार के रेल मंत्रालय (रेलवे बोर्ड) द्वारा उस वित्त वर्ष के लिए जारी चालू सवारी डिब्बा टैरिफ के अनुरूप की जाएगी।

4. वायुमार्ग द्वारा यात्रा.—सदस्य, यथास्थिति, अपनी पत्नी या पति या उसकी देखभाल और सहायता के लिए उसके साथ यात्रा करने वाले किसी व्यक्ति सहित भारत में वायुमार्ग द्वारा भी यात्रा कर सकेगा, और की गई ऐसी यात्रा की टिकटों को प्ररूप-I पर (दो प्रतियों में) प्रस्तुत करने पर वह ऐसे उपगत वास्तविक व्यय की प्रतिपूर्ति का हकदार होगा, जिसका समायोजन उसकी अधिकृत रेल यात्रा के अन्दर किया जायेगा।

5. अग्रिम राशि का भुगतान.—सदस्य द्वारा प्ररूप-II में अनुरोध करने पर कि वह मुफ्त यात्रा सुविधा के अन्दर यात्रा करना चाहता है/चाहती है, उसे एक समय में दस हजार से अनधिक अग्रिम संदत्त किया जा सकेगा। इस प्रकार संदत्त अग्रिम का समायोजन, अग्रिम की निकासी की तिथि से तीन माह के भीतर या वित्तीय वर्ष की समाप्ति से पूर्व (जो भी अवसर पहले आए) किया जाएगा, ऐसा न होने पर पूर्ण अग्रिम राशि उसके वेतन और भत्तों से एकमुश्त राशि में वसूल की जाएगी, परन्तु अगली अग्रिम तब तक देय नहीं होगी जब तक कि पहले ली गई अग्रिम का समायोजन नहीं हो जाता।

6. समय सीमा.—सदस्य इन नियमों के अनुरूप की गई यात्रा पर उपगत व्यय की प्रतिपूर्ति का दावा उसी वित्तीय वर्ष के अन्तर्गत कर सकेगा जिसमें यात्रा वास्तविक रूप में की गई हो। यदि सदस्य द्वारा यथास्थिति रेल या वायुमार्ग द्वारा किए जाने पर कुल अधिकृत राशि के अन्दर किसी कारणवश उसी वित्त वर्ष में मांग न की गई हो, तो शेष अधिकृत राशि आगामी वित्त वर्ष के लिए अग्रोनित नहीं की जाएगी तथापि ऐसा दावा (दावों) की प्रतिपूर्ति उसकी आगामी वर्ष के लिए अधिकृत देय राशि से की जा सकेगी।

7. निरसन और व्यावृत्तियां.—(1) हिमाचल प्रदेश विधान सभा सदस्य (रेल द्वारा मुफ्त पारगमन) संशोधित नियम, 1991 का एतद्वारा निरसन किया जाता है।



(2) ऐसे निरसन के होने हुए भी उपर्युक्त उप-नियम (1) के अधीन निरसन नियमों के अधीन की गई कोई बात या कार्यवाई इन नियमों के तत्समवादी या अपवन्धों के अधीन विधि मान्य रूप में की गई समझी जायेगी।

आदेश द्वारा,  
हस्ताक्षरित/-  
सचिव,  
विधान सभा।

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सचिवालय

(अग्रिम प्रदान करने हेतु आवेदन) (नियम-5 देखें)

सेवा में

सचिव,  
हि० प्र० विधान सभा,  
शिमला-171004.

विषय.—अग्रिम।

भवदीय,

मैंने अपनी पत्नी या पति/भागी ..... के साथ  
रेल/वायुमार्ग यात्रा करने का निश्चय किया है। अतः यह अनुरोध किया जाता है कि मेरे पक्ष में .....  
..... रुपये ( ..... रुपये) हिमाचल प्रदेश विधान सभा सदस्य  
(रेल/वायुमार्ग द्वारा मुफ्त पारगमन सुविधा) नियम, 2001 के अधीन स्वीकार्य अग्रिम करने की कृपा करें।

भवदीय,

नाम .....

सदस्य, विधान सभा।

दिनांक .....

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सचिवालय

यात्रा व्यय की प्रतिपूर्ति (नियम 3 व 4 देखें)  
(दो प्रतियों में प्रस्तुत किया जाएगा)

1. नाम
3. यात्रा का मार्ग

2. चुनाव क्षेत्र

रेल/वायुमार्ग



## 4. आन्तरिक/वहियत्रा का विवरण :

दिनांक	से	तक	राशि
--------	----	----	------

टिकट नं०

दिनांक	से	तक	राशि
--------	----	----	------

टिकट नं०

कुल

प्रमाणित किया जाता है कि यात्रा पत्नी या पति या साथी .....  
(नाम) के साथ की गई है। मूलभूत टिकटों को विधिवत् रूप से हस्ताक्षरित करके इसके साथ भेजा जाता है।  
कृपया मुझे उपर्युक्त व्यय की प्रतिपूर्ति की जाए।

सदस्य,  
विधान सभा।

दिनांक .....

मंजूरी प्रदान की जाती है और ..... रुपये के भुगतान के  
लिए आदेश दिए जाते हैं।

सचिव,  
विधान सभा।

दिनांक .....

## HIMACHAL PRADESH VIDHAN SABHA SECRETARIAT

## NOTIFICATION

Shimla-171004, the 8th August, 2001

No. VS (F & A) 3-147/98.—In exercise of the powers conferred on him under section 7 of the Himachal Pradesh Legislative Assembly (Allowances and Pension of Members) Act, 1971 (Act No. 8 of 1971) the Speaker, Himachal Pradesh Vidhan Sabha is pleased to make the following rules to regulate the free transit by Railways/Air Facilities, namely:—

1. *Short title and commencement.*—(1) These rules may be called the Himachal Pradesh Legislative Assembly (Free Transit by Railways/Air) Rules, 2001.

(2) These Rules shall be deemed to have come into force with effect from 15th May, 2001.

2. *Definitions.*—(1) In these Rules, unless there is anything repugnant in the subject or context ;

(a) "Act" means the Himachal Pradesh Legislative Assembly (Allowances and Pension of Members) Act, 1971.



- (b) "Secretary" means the Secretary of Himachal Pradesh Legislative Assembly;
- (c) "Sanctioning Authority" means the Speaker of Himachal Pradesh Vidhan Sabha or any other officer so authorized by him ;
- (d) "Member" means Member of the Assembly other than Minister, Deputy Minister, Speaker and Deputy Speaker, Chief Parliamentary Secretary and Parliamentary Secretary;
- (e) "Form" means form appended to the Rules.
- (f) "Audit Officer" means the Accountant General (Audit), Himachal Pradesh.
- (g) The terms and expression used in these rules but not defined shall have the meaning assigned to them in the Act.

3. *Journey by Railways.*—Every member along with his spouse or any other person accompanying him to look after and assist him during travel as the case may be, shall be entitled to undertake journey by any air conditioned railway coach in India and the actual expenses incurred on such journey including cancellation charges shall be reimbursed to the member on furnishing the tickets of such journey (or cancellation receipts) on Form I (in duplicate) :

Provided that the total expenses incurred on such journey shall not exceed the amount of railway tariff payable for eighty thousand kilometers of second class air conditioned coach to be worked out with reference to the current coaching tariff issued by the Government of India, Ministry of Railways (Railway Board) in that financial year.

4. *Journey by Air.*—The member may also perform journey in India by Air along with Spouse or any other person accompanying him to look after and assist him during travel as the case may be, and is entitled to the reimbursement of actual expenses incurred on such journey including cancellation charges on furnishing the tickets of such journey (or cancellation receipt) on Form I (in duplicate) which shall be adjusted against his entitlement to travel by rail.

5. *Advance Payment.*—At a time, the member may be paid an advance not exceeding Rupees ten thousand on his request to be made on Form II to the effect that he/she intends to undertake journey against free travel facilities. The advance so paid shall be adjusted within three months from the date of drawal of advance or before the close of the financial year, which ever is earlier, failing which the entire advance shall be recovered from his salary and allowances in lump-sum:

- (i) Provided that the next advance shall not be entertained unless the previous advance has been adjusted in full.

6. *Time Limit.*—The member shall prefer claim of reimbursement of expenses incurred in respect of journey undertaken in accordance with these rules within the financial year in which the journey has actually been undertaken. The reimbursement not claimed within the same financial year by the Member due to any reasons against his total entitlement to travel by Rail or Air as the case may, the balance of the entitlement shall not be carried forward to the next financial year. However, such claim(s) shall be reimbursed against his entitlement due for the next financial year.

7. *Repeal and Saving.*—(1) The Himachal Pradesh Legislative Assembly Members (Free Transit by Railways) amended Rules, 1991 are hereby repealed.



(2) Notwithstanding such repeal, anything done or any action taken under the aforesaid Sub Rule (i), shall be deemed to have been done or taken under the corresponding provision of these rules.

By order,   
 Sd/-   
 Secretary.

FORM I

**HIMACHAL PRADESH VIDHAN SABHA SECRETARIAT**  
**REIMBURSEMENT OF TRAVEL EXPENSES**

(See rule 3 & 4) (to be submitted in duplicate)

1. Name: \_\_\_\_\_ 2. Constituency \_\_\_\_\_  
3. Mode of Journey : \_\_\_\_\_ Air/Railway \_\_\_\_\_

4. Particulars of Outward/Inward Journey:

Date	From	To	Amount
------	------	----	--------

Ticket No. \_\_\_\_\_

Date	From	To	Amount
------	------	----	--------

Ticket No. \_\_\_\_\_

Total .. \_\_\_\_\_

Certified that the Journey has been undertaken alongwith Spouse/Companion....  
.....(Name). The Original ticket(s) duly signed are  
sent herewith. The expenses as detailed above may please be reimbursed to me.

Dated.....

M.L.A.

Sanctioned and passes for payment for Rs.....  
(Rupees. .... ).

Sd/-   
 Secretary.

Dated.....

FORM II

**HIMACHAL PRADESH VIDHAN SABHA SECRETARIAT**

(Application for Grant of Advance)

(See rule 5)

To

The Secretary,  
H. P. Vidhan Sabha,  
Shimla-171004.

Subject.—Advance.

Sir,

I intend to undertake journey along with Spouse/Companion to .....  
.....by Air/Railway. It is requested that the advance of Rs.....

(Rupees ..... ) as admissible under H. P. Legislative Assembly Member (Free Travel by Railways/Air facility) Rules, 2001, may please be sanctioned in my favour.

Yours faithfully,

Name.....  
M. L. A.

Dated.....

